

Název projektu: HR award

Číslo projektu: CZ.02.2.69/0.0/0.0/18_054/0014678

Název veřejné zakázky malého rozsahu: FNUSA-ICRC – Zajištění jazykové výuky anglického jazyka pro zaměstnance II

Systémové číslo na profilu: P21V00186717

Číslo smlouvy poskytovatele:

Číslo smlouvy objednatele: Tsm/2021/069/Fi

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ JAZYKOVÉ VÝUKY

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů mezi níže uvedenými stranami:

I.

Smluvní strany

1. **Fakultní nemocnice u sv. Anny v Brně**
státní příspěvková organizace

sídlo: Pekařská 664/53, 656 91 Brno
jednatel: Ing. Vlastimil Vajdák, ředitel
IČ: 00159816
DIČ: CZ00159816
bank. spojení: Česká národní banka, a.s., pobočka Brno-město
č. účtu: 71138621/0710
SWIFT: CNBACZPP
IBAN: CZ97 0710 0000 0000 7113 8621

dále také jako „objednatel“

2. **HOPE Jazykový servis s.r.o.**

zápis v OR: zapsána v OR vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 99401
sídlo: Palackého třída 10, 612 00 Brno
jednatel: Mgr. Petr Novák, jednatel
IČ: 03545849
DIČ: CZ03545849
bank. spojení: Sberbank CZ, a.s.
č. účtu: 4200534304/6800

dále také jako „poskytovatel“

II.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytování výuky anglického jazyka (dále také jako „služba“ nebo „výuka“) pro zaměstnance objednatele, a to v rozsahu maximálně 1176 lekcí (2/5 lekcí s českým lektorem a 3/5 s rodilým mluvčím), přičemž 1 lekce představuje 60 minut výuky.

III.

Podmínky poskytování služby

1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat službu samostatně (osobně), v termínech dohodnutých s objednatelem, v rozsahu, kvalitě a za cenu uvedenou v této smlouvě.
2. Výuka bude probíhat formou skupinové výuky ve čtyřech úrovních – mírně pokročilý, středně pokročilý, pokročilý a konverzace. Velikost každé skupiny bude 5 – 8 osob. Rozdělení účastníků do skupin dle úrovně jazykové vybavenosti bude provedeno na základě písemného rozřazovacího testu, který bude uskutečněn

při zahájení výuky. Výuka bude zaměřena převážně na konverzaci a písemný projev s důrazem zejména na „Business English“.

3. Výuka bude probíhat v rozsahu 1 lekce týdně (1 lekce = 60 minut) pro každou skupinu dle odstavce 2 tohoto článku smlouvy. Výuka bude probíhat v pracovních dnech v časech od 07:00 do 13:00 hodin dle domluvy mezi smluvními stranami. Výuka nebude probíhat v době letních prázdnin a poslední dva týdny v prosinci, ledaže se smluvní strany dohodnou jinak. S ohledem na okolnosti, které mohou souviset s opatřeními proti šíření COVID-19 buď ze strany státní správy nebo přímo z rozhodnutí objednatele, nebo obdobnými opatřeními, může docházet k tomu, že v určitých obdobích nebude výuka vůbec možná, a to ani online. V takovém případě se strany mohou dohodnout na jiné frekvenci výuky (např. 2 lekce týdně nebo výuku přes prázdniny, apod.), případně jen pro některé skupiny, s cílem maximalizovat rozsah výuky předpokládaný smlouvou.
4. Poskytovatel je povinen zajistit pro výuku lektory s odpovídající kvalifikací. Lekce bude zajištěny českým lektorem a rodilým mluvčím s tím, že český lektor bude využit zejména pro úvodní lekce a následně bude výuka převzata rodilým mluvčím.
5. Poskytovatel bude zaznamenávat docházku a obsahovou náplň jednotlivých lekcí za účelem evidence progresu účastníků výuky. Nejpozději na konci výukového roku dodavatel zajistí test, který vyhodnotí progres každého účastníka.
6. Poskytovatel zajistí výukové materiály na všechny lekce (včetně potřebné audiotechniky). Náklady na pořízení těchto materiálů jsou plně zahrnuty do ceny výuky dle čl. IV. odst. 1 této smlouvy.
7. Dodavatel musí být připraven v technické spolupráci se zadavatelem zajišťovat výuku on-line v případě, že okolnostmi bude dána nemožnost zajištění fyzické výuky v místě zadavatele.
8. Poskytovatel je povinen – v případě nespokojenosti objednatele s prací některého lektora – provést změnu lektora pro vybrané skupiny účastníků. Výměna lektora bude domluvena formou emailu na kontaktní osobu.
9. Objednatel je oprávněn zrušit jakoukoliv lekci nejpozději 24 hodin před jejím zahájením, a to písemným oznámením doručeným na e-mailovou adresu pověřené osoby poskytovatele dle čl. VII. odst. 1 této smlouvy. V takovém případě se smluvní strany dohodnou na náhradním termínu zrušené lekce. Nedojde-li k nahrazení zrušené lekce, nebude tato poskytovatelem objednateli fakturována a objednatel uhraděn. Zruší-li objednatel jakoukoliv lekci v kratší lhůtě než 24 hodin před jejím plánovaným zahájením a smluvní strany se zároveň nedohodnou na náhradním termínu jejího uskutečnění, má poskytovatel nárok na její uhrazení bez náhrady.
10. Pokud z důvodů na straně poskytovatele není možné v dohodnutém termínu a čase konkrétní lekci uskutečnit, poskytovatel je povinen o tomto v dostatečném předstihu informovat objednatele a navrhnout mu náhradní termín výuky.
11. V případě dlouhodobě nevhodných pandemických podmínek si zadavatel vyhrazuje právo jazykový kurz nezačít.

IV.

Cena a platební podmínky

1. Objednatel se zavazuje hradit poskytovateli za poskytnutí služby podle této smlouvy částku ve výši:
Cena bez DPH za 1 lekci 420,- Kč
Cena včetně DPH za 1 lekci 508,20 Kč
2. Cena je stanovena dohodou podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a zahrnuje veškeré náklady nutné k realizaci služby dle článku II. této smlouvy, tj. zejména osobní náklady lektorů a jejich doprava do místa výuky, studijní pomůcky pro účastníky výuky. Cena je sjednána jako nejvýše přípustná a nepřekročitelná.
3. Cena za poskytnuté služby bude objednatel hrazena bezhotovostním převodem na účet poskytovatele uvedený v čl. I. odst. 2 smlouvy, a to na základě faktur vystavovaných poskytovatelem vždy za kalendářní měsíc zpětně. Nedílnou součástí každé faktury bude příloha se seznamem uskutečněných lekcí. Faktura je splatná do 30 dnů od jejího doručení do sídla objednatele. Závazek splatnosti je splněn odesláním částky z účtu objednatele na účet poskytovatele.

4. Faktura musí mít veškeré náležitosti daňového a účetního dokladu a musí na ní být uvedeno číslo smlouvy. FNUSA je oprávněna po partnerovi požadovat oddělenou fakturaci včetně uvedení dalších informací (např. o zdroji financování), které mu FNUSA sdělí nejpozději při zadání objednávky.

Nebude-li faktura obsahovat tyto náležitosti, je FNUSA oprávněna, aniž by se dostala do prodlení, tuto fakturu ve lhůtě splatnosti vrátit partnerovi s uvedením důvodu k opravě či doplnění. V takovém případě začne doručení opravené (doplněné) faktury běžet nová lhůta splatnosti a to v délce stanovené čl. IV. odst. 2 této smlouvy

V.

Místo a doba plnění

1. Výuka bude probíhat v areálu Fakultní nemocnice u sv. Anny v Brně, Pekařská 664/53, 656 91 Brno. Místo plnění bude upřesněno pověřenou osobou objednatele.
2. Výuka bude probíhat v termínu od nabytí účinnosti této smlouvy do 30. 12. 2022 v maximálním rozsahu 1176 lekcí.
3. Přesný termín a čas konání jednotlivých lekcí bude stanoven dohodou smluvních stran před zahájením výuky.
4. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran s dvouměsíční výpovědní lhůtou.

VI.

Sankční ujednání

Objednatel je povinen uhradit poskytovateli úrok z prodlení ve výši 0,01 % z nezaplacené části ceny po splatnosti za každý započatý den prodlení.

VII.

Závěrečná ustanovení

1. Objednatel pověřil jednáním a úkony ve věci realizace této smlouvy své pracoviště ICRC, tel.: 543 185 572. Kontaktní údaje na pověřené osoby objednatele budou poskytovateli sděleny písemně do 5 dnů od nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Poskytovatel pověřil jednáním a úkony ve věci realizace této smlouvy: XXXXXXXXXX, tel.: XXXXXXXXXX, e-mail: XXXXXXXXXX.
3. Ke změně pověřených osob postačí e-mailové oznámení druhé smluvní straně.
4. Ve věcech výslovně neupravených touto smlouvou se smluvní vztah založený touto smlouvou řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů a dalšími obecně závaznými právními předpisy České republiky. Smluvní strany v souladu s § 558 odst. 2 občanského zákoníku výslovně vylučují použití obchodních zvyklostí ve svém právním styku v souvislosti s touto smlouvou.
5. Jakékoli změny a doplňky této smlouvy jsou možné pouze ve formě písemných číslovaných dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Všechny dodatky, které budou označeny jako dodatky této smlouvy, se stávají nedílnou součástí této smlouvy.
6. Neplatnost některého ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost celé smlouvy.
7. Smluvní strany souhlasí se zpřístupněním nebo zveřejněním všech náležitostí tohoto smluvního vztahu.
8. Smluvní strany se dohodly, že pro uzavření této smlouvy užijí výhradně písemnou formu a že nechtějí být vázány, nebude-li tato forma dodržena. Tato smlouva se vyhotovuje ve 2 stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
9. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím zněním souhlasí a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
10. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.

11. Přesahuje-li předpokládaná hodnota plnění této smlouvy po dobu jejího trvání částku 50.000,- Kč bez DPH, je objednatel jako státní příspěvková organizace povinen tuto smlouvu zveřejnit v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním veškerých informací týkajících se závazkového vztahu založeného mezi smluvními stranami touto smlouvou, zejména vlastního obsahu této smlouvy, a to v rozsahu požadovaném uvedeným zákonem s výjimkou údajů, které se v registru smluv nezveřejňují. Zveřejnění se zavazuje provést objednatel bez zbytečného odkladu po uzavření této smlouvy.

V Brně dne 15. 1. 2021

V Brně dne 4. 2. 2021

Za poskytovatele:

Za objednatele:

.....
HOPE Jazykový servis s.r.o.
Mgr. Petr Novák
jednatel

.....
Fakultní nemocnice u sv. Anny v Brně
Ing. Vlastimil Vajdák
ředitel